

Bruxelles, 21 ottobre 2016
(OR. en)

13472/16

Fascicoli interistituzionali:
2016/0091 (NLE)
2016/0092 (NLE)

**WTO 296
SERVICES 27
COLAC 90**

NOTA

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti (parte seconda)
n. doc. Comm.:	7614/16 WTO 79 SERVICES 4 COLAC 18 + ADD 1 to ADD 28 7616/16 WTO 80 SERVICES 5 COLAC 19 + ADD 1 to ADD 28
Oggetto:	Progetto di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla firma, a nome dell'Unione, e all'applicazione provvisoria del protocollo di adesione all'accordo commerciale tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Colombia e il Perù, dall'altra, per tener conto dell'adesione dell'Ecuador - Adozione e Progetto di DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione, a nome dell'Unione, del protocollo di adesione all'accordo commerciale tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Colombia e il Perù, dall'altra, per tener conto dell'adesione dell'Ecuador - Richiesta di approvazione del Parlamento europeo

1. Il 4 aprile 2016 la Commissione ha presentato al Consiglio:
 - a) una proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome dell'Unione europea, e all'applicazione provvisoria del protocollo di adesione all'accordo commerciale tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Colombia e il Perù, dall'altra, per tener conto dell'adesione dell'Ecuador (doc. 7614/16 + ADD 1 - ADD 28); e

- b) una proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione del protocollo di adesione all'accordo commerciale tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Colombia e il Perù, dall'altra, per tener conto dell'adesione dell'Ecuador (doc. 7616/16 + ADD 1 - ADD 28).
2. Le proposte sono state esaminate dal Comitato della politica commerciale (Membri supplenti) nelle riunioni del 15 aprile e del 27 maggio 2016 e sono state successivamente approvate nella versione modificata.
3. La firma del protocollo è prevista per l'11 novembre 2016.¹
4. Alla luce di quanto precede e fatta salva la conferma da parte del Comitato dei rappresentanti permanenti, si invita il Consiglio a convenire di:
- a) adottare la decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome dell'Unione, e all'applicazione provvisoria del protocollo di adesione all'accordo commerciale tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Colombia e il Perù, dall'altra, per tener conto dell'adesione dell'Ecuador, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nei documenti 7619/16 WTO 82 SERVICES 7 COLAC 21 e 7621/16 WTO 84 SERVICES 9 COLAC 23 + ADD 1 - ADD 13;
- b) tramettere al Parlamento europeo per approvazione il progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione, a nome dell'Unione, del protocollo di adesione all'accordo commerciale tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Colombia e il Perù, dall'altra, per tener conto dell'adesione dell'Ecuador, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nei documenti 7620/16 WTO 83 SERVICES 8 COLAC 22 e 7621/16 WTO 84 SERVICES 9 COLAC 23 + ADD 1 - ADD 13.

¹ Comunicazione CM 3666/1/16 REV 1.